

U 'MBRISTE

Ouane vune add' avè
i denare 'mbriste,
'nzape chè te face.

T'avante, t'allisce, te strisce.
Si ciaccorre, te face pure
nu bbèlle bballe turne turne.

Na vote, pèrò, ch'à 'vute
u 'ndènte suje, s'a squagghie,
nen te canosce propie cchiù.

S'isse t'addocchie p'a strade,
se ne vace rènze rènze;
tande face ca te scanze.

Chècchèvute, po, che ttè
se trove a ffacce a ffacce:
I 'àja sèmbè scappellà.

'Ndulettate cum'e nu segnurone,
te mette na granda suggezzione.

Te faje curagge. 'ndartagghianne
pe piacére c'i ddummanne.

Ma quille se mette a gastemà
e, tandè chè gastème spisse,
ca l'avete se crèdene
chè s'ì tu ch'àja dà a isse.

T'àja rassegnà, cumba'.
Denare e ucchie da fore,
quanne èscene,
'ndràsene cchjù!

IL PRESTITO. - Quando qualcuno deve avere del denaro in prestito, ti fa tante moine. Ti vanta, ti lusinga, ti accarezza. Se occorre, ti fa pure un bel ballo intorno. Una volta, però, che ha raggiunto il suo scopo, scappa, non ti conosce proprio più. Se ti vede per la strada, se ne va rasente i muri; tanto fa che ti scansa. Qualche volta, poi, che ti trova faccia a faccia: lo devi sempre ossequiare. Vestito come un gran signore, ti mette una grande soggezione. Ti fai coraggio. tartagliando per piacere glieli chiedi. Ma quello si mette a bestemmiare e, bestemmia così spesso, che gli altri credono che sei tu che devi dare a lui. Ti devi rassegnare, compare. Soldi e occhi di fuori, quando escono, non entrano più!